

# ZWANGSMISCHER / MÖRTELMIXER ZMM 55 E

ARTIKEL-NR. 55382



LESEN SIE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG UND DIE SICHERHEITSHINWEISE VOR DER ERSTEN VERWENDUNG GRÜNDLICH DURCH!

DEMA-VERTRIEBS GMBH • IM TOBEL 4 • 74547 ÜBRIGSHAUSEN WWW.DEMA-VERTRIEB.COM

© DEMA VERTRIEBS-GMBH

**LETZTE AKTUALISIERUNG: 09.08.2023** 

### **Inhaltsverzeichnis**

1 SICHERHEITSHINWEISE	3
1-1 Bestimmungsgemäße Verwendung	3
1-2 Piktogrammerläuterung	4
2 MONTAGE & AUFBAU	5
3 WARTUNG	6
4 SCHALTPLAN	6
5 ENTSORGUNG	6
6 TECHNISCHE DATEN	6
7 EXPLOSIONSZEICHNUNG	7
8 TEILELISTE	7
9 CE-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG	8

### 1 SICHERHEITSHINWEISE

- Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, können ohne Vorankündigung vom Hersteller getätigt werden und sind eventuell in der Bedienungsanleitung noch nicht berücksichtigt.
- Kontrollieren Sie das Gerät vor Inbetriebnahme auf Vollständigkeit, Funktion und Dichtheit!
- Nehmen Sie niemals ein defektes oder funktionsunfähiges Gerät in Betrieb! Kontaktieren Sie den Hersteller oder lassen Sie das Gerät von einem qualifizierten Mechaniker kontrollieren.
- Arbeiten Sie immer mit Bedacht und der nötigen Vorsicht!
- Wenden Sie auf keinen Fall übermäßige Gewalt an!
- Entfernen Sie Abdeckungen nur für Reparatur- und Servicearbeiten. Vergewissern Sie sich, dass alle Abdeckungen wieder richtig befestigt werden.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Werkzeuge, Schlüssel und Zangen vom Gerät entfernt wurden, wenn sie mit der Arbeit beginnen.
- Halten Sie Ihren Arbeitsplatz sauber.
- Schützen Sie Elektrowerkzeuge vor Regen, Nässe und Schnee.
- Halten Sie Kinder und unbeteiligte Dritte vom Arbeitsbereich fern!
- Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Einsatzzweck.
- Tragen Sie enganliegende Arbeitskleidung.
- Tragen Sie keinen losen Schmuck, Ringe oder Ketten.
- Tragen Sie gegebenenfalls ein Haarnetz.
- Tragen Sie eine entsprechende persönliche Schutzausrüstung (Schutzbrille, Arbeitsschuhe, Handschuhe, usw.)
- Kontrollieren Sie alle Teile des Geräts regelmäßig und führen Sie regelmäßig eine Wartung durch.
- **ACHTUNG**: Greifen Sie nie in den Kübel, wenn die Maschine in Betrieb ist! SCHWERE VERLETZUNGSGEFAHR!
- Trennen Sie bei Wartungsarbeiten das Gerät vom Stromnetz.
- Schalten sie das Gerät vor dem Einstecken aus, um ein unbeabsichtigtes Anlaufen der Maschine zu vermeiden.
- Setzen Sie das Gerät niemals ein, wenn Geräteteile defekt oder beschädigt sind.
- Lassen Sie die Maschine niemals unbeaufsichtigt arbeiten. Warten Sie, bis die Maschine vollständig gestoppt hat!
- Schließen Sie das Gerät nur an einen abgesicherten Stromkreis an!
- Arbeiten Sie niemals, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Medikamenten oder Alkohol stehen.
- Verwahren Sie Verpackungsteile (Folien, Plastikbeutel, Styropor, etc.) nur an Orten auf, die Kindern insbesondere Säuglingen nicht zugänglich sind! Da Verpackungsteile oft nicht erkennbare Gefahren bergen (z. B. Erstickungsgefahr).

#### 1-1 BESTIMMUNGSGEMÄßE VERWENDUNG

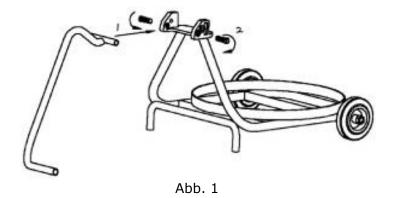
- Die Maschine eignet sich zum Mischen und Rühren von Baustoffen.
- Das Gerät eignet sich nicht für die Verarbeitung von Lebensmitteln.

### 1-2 PIKTOGRAMMERLÄUTERUNG

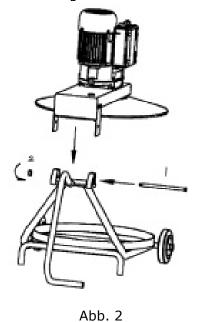
CE.	Lesen Sie vor der ersten Verwendung die Bedienungsanleitung!
Man San San San San San San San San San S	Tragen Sie eine persönliche Schutzausrüstung, Sicherheitshandschutz!
	Tragen Sie eine persönliche Schutzausrüstung, Sicherheitsschuhe!
<u>^</u>	Allgemeine Warnung vor einer Gefahrenstelle!
4	Warnung vor gefährlicher elektrischer Spannung!
	Warnung vor Handverletzungen!
Lwa xx dB(A)	Schallleistungspegel
min <sup>-1</sup>	Umdrehungen pro Minute (Kübel)
	Gewicht netto
	Motorleistung
$\odot$	Elektrischer Anschluss / (Spannung/Frequenz)
~~~	Volumen (Kübel)
	Schutzklasse I
Z	Produkt darf nicht über den Hausmüll entsorgt werden!
( (	CE-Kennzeichnung

# 2 MONTAGE & AUFBAU

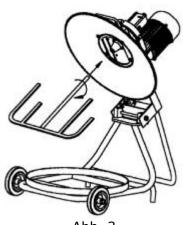
Bringen Sie die Basis und den Griff wie auf der Abbildung 1 gezeigt in Position, setzen Sie die Stangenstifte ein und ziehen Sie diese fest.



Setzen Sie die Dreheinheit auf die Basis sowie auf Abbildung 2 gezeigt und verschrauben dies mit dem Verbindungsstift und Muttern.



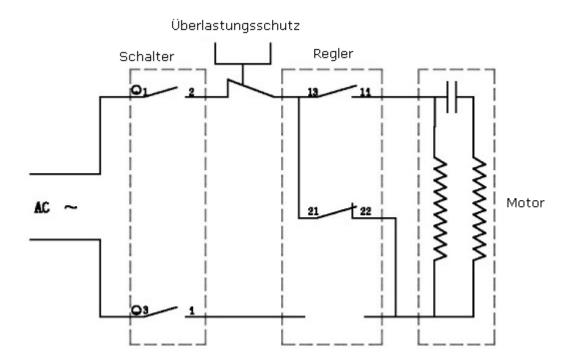
Schrauben Sie nun das Rührwerk in die Dreheinheit sowie auf Abbildung 3 gezeigt.



### 3 WARTUNG

- Reinigen Sie vor und nach jeder Benutzung des Zwangsmischers alle Teile gründlich.
- Verwenden Sie für die Reinigung niemals aggressive Reinigungsmittel.

# 4 SCHALTPLAN



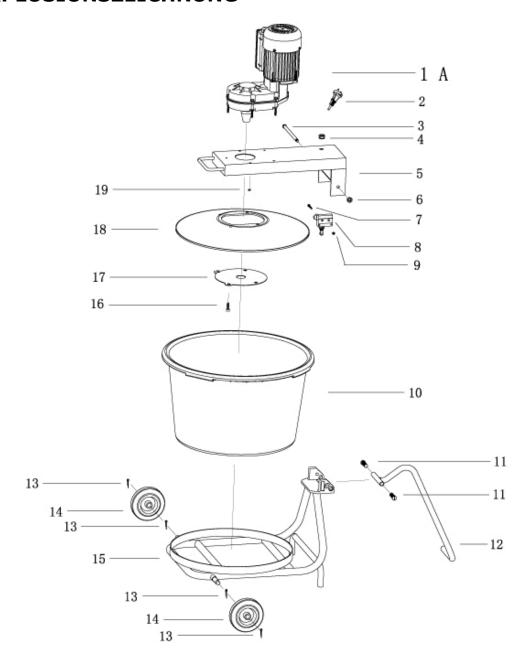
### **5** ENTSORGUNG

Im Falle der Entsorgung dieses Gerätes wenden Sie sich bitte an die DEMA Vertriebs-GmbH, Ihren lokalen Händler oder einen lokalen Wertstoffverwerter. Führen Sie das Gerät keinesfalls einer kommunalen Sammelstelle zu! Entsorgen Sie das Gerät keinesfalls über den normalen Hausmüll! Sie leisten damit einen wichtigen Beitrag zur Erhaltung der Umwelt.

#### **6** TECHNISCHE DATEN

Netzspannung	230 V / 50 Hz
Leistung	370 W
Schutzklasse	I
Kübel Kapazität	ca. 55 Liter
Rührwerk Drehzahl	55 U/min.
Schallleistungspegel LwA	91 dB(A)
Gewicht	ca. 26 kg

# **7** EXPLOSIONSZEICHNUNG



# 8 TEILELISTE

NR	BEZEICHNUNG	STK	NR	BEZEICHNUNG	STK
1	Getriebe / Motor	1	11	Stangenstift	2
2	Anschlusskabel	1	12	Griff	1
3	Verbindungsstift	1	13	Schraube	4
4	Stopfen		14	Rad	2
5	Dreheinheit	1	15	Basis	1
6	Mutter	1	16	Schraube M10x16	4
7	Schraube M4x40	1	17	Dichtungsring	1
8	Schalter	1	18	Deckel	1
9	Mutter	1	19	Mutter	4
10	55 Liter Eimer	1			

#### 9 CE-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

#### **EU-Konformitätserklärung**

EU Declaration of Conformity

Hiermit erklären wir, **DEMA-Vertriebs GmbH** 

Im Tobel 4, 74547 Übrigshausen, Germany We herewith declare

Dass das nachfolgend bezeichnete Gerät aufgrund seiner Konzipierung und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den einschlägigen, grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen den EU-Richtlinien entspricht.

That the following Appliance complies with the appropriate basic safety and health requirements of the EU Directive based on its design and type, as brought into circulation by us.

Bei einer mit uns nicht abgestimmten Änderung des Gerätes verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

In case of alteration of the machine, not agreed upon by us, this declaration will cease to be valid.

Bezeichnung des Geräts: Zwangsmischer / Mörtelmischer ZMM 55 E

Machine Description:

Artikel-Nr.: 55382

Article-No.:

Einschlägige EU-Richtlinien: 2006/42/EG **EU-Directives:** 2014/30/EU

**Angewandte harmonisierte Normen:** EN 60204-1:2018

EN IEC 61000-6-4:2019 Applicable harmonized standards: EN IEC 61000-6-2:2019

Datum: 09.08.2023

**Herstellerunterschrift:** 

Hr. Abendschein, Geschäftsführer

Angaben zum Unterzeichner: Title of Signatory:

Authorised Signature:

Date: